

# PION

CENA 50 GR.

ROK V NR. 38 (207)

WARSZAWA

23 WRZEŚNIA

1937 ROKU

TYGODNIK LITERACKO-SPOŁECZNY

TREŚĆ

WILHELM KORABIOWSKI — FILM POD SKALPEM  
BORIS PASTIERNAK — DEMONOWI  
GUILLAUME APOLLINAIRE — PALENISKO  
HIERONIM MICHALSKI — LITERACKI DEBIUT BISKUPINA  
MICHAŁ KONDRACKI — RYCERZE ORMUZU

LUDWIK FRYDE

## PRZEMIANY W ŻYCIU LITERACKIM

Współcześni teoretycy literatury głoszą, że „literatura“ to nie jest tylko suma dzieł napisanych i wydrukowanych, ale coś szerszego i ogólniejszego, — pewien proces, który można by nazwać *życiem literackim*. W skład tego procesu obok publikacji książkowych wchodzi autorzy, publiczność oraz pośrednicy między autorami i publicznością (krytycy, wydawcy itp.).

W tak pojmowanej „literaturze“ dużą rolę odgrywa *czasopismo*. Występują one w wielu postaciach, spełniając rozmaite funkcje społeczne. Tu zajmujemy się jednym z tych typów, rozpowszechnionym po wojnie w wielu krajach europejskich. Jest to *literacki tygodnik informacyjny*. Posiadaliśmy kilka periodyków tego rodzaju; największą poczytność wśród nich zyskały *Wiadomości Literackie*. Ale nie piszemy tu o jednym czy drugim tygodniku; idzie nam o *cały rodzaj*, o scharakteryzowanie go na tle współczesnych przemian kulturalnych.

Określając charakter i rolę czasopisma trzeba na wstępie zdać sobie sprawę z publiczności, która stanowi jego klientelę. Trzeba więc sobie uprzytomnić, że w pierwszych latach powojennych w życiu Europy wysuwa się na miejsce przodujące burżuazja wielkomięjska. Ona nadaje ton kulturze, ona dyktuje postulaty artystom. Warstwa ta nie ma prawie tradycji kulturalnych, nie zna się na sztuce i kiedy zwraca się ku niej, czyni to ze snobizmu lub dla nie obowiązującej rozrywki. Ten moment socjologiczny jest niezbędny dla zrozumienia powojennego życia umysłowego. Szczególnie tygodniki informacyjno-krytyczne, charakterystyczny produkt umysłowości powojennej, z dużą wyrazistością odzwierciedlają gusty i upodobania wielkiego mieszczaństwa. Specyficzna lekkość i felietonowość — figlarne, anegdotyczne gawędzenie o przeszłości — zręczna propaganda najwyższych mód zagranicznych (od psychoanalizy po nową rzeczowość) — wszystko to stanowi przez długi czas ulubioną pożywkę intelektualną ludzi powojennych. W nich też znalazł nowoczesny tygodnik literacki trwałe oparcie i ugruntowanie.

Drugim czynnikiem rozwoju tego typu czasopism były przeobrażenia samej twórczości literackiej. Lata powojenne są jak wiadomo okresem prądów rewolucyjnych w sztuce. Rozmaite nowinki przeliczują się wówczas w zuchwałostwie; samowolnicy reformatorzy wywracają na nice ortografię, gramatykę, wersyfikację, technikę teatralną i malarską. Ten chaos wytwarza świetną koniunkturę dla pism informacyjnych, dostarczając im bogatego i efektywnego materiału. Niewątpliwie, tendencje nowatorskie odegrały doniosłą rolę w sztuce współczesnej; istotny swój wyraz znalazły one jednak nie tyle w poczynnych tygodnikach, ile w pu-

blikacjach specjalnych, zazwyczaj — nie popularnych efemerydach, odstrasających publiczność jaskrawym ekstremizmem i niezrozumiałością. Wielkie tygodniki ograniczały się na ogół do dyskutowania cudzych wysiłków; nie posuwały się też daleko w ryzykownym bądź co bądź radykalizmie artystycznym, propagując wszelkie nowatorstwo jedynie tak długo, dopóki miało posmak rzeczy niezwyklej i mogło liczyć na zbyt u wielkomięjskiej publiczności.

Trzecim czynnikiem, który sprzyjał nowym tygodnikom, była *kosmopolityzacja życia artystycznego* po wojnie. Znów Paryż staje się wówczas kulturalną stolicą Europy. Tym samym ogromnie się rozszerzają możliwości działania pism informacyjnych. Szybko i dokładnie donoszą one o każdej zagranicznej nowości, oryginalnej książce, sensacyjnej premierze. Działalność ta wytwarza nawet charakterystyczny dla czasów powojennych snobizm: obowiązek „ogólnej“ orientacji w życiu artystycznym zagranicą wchodzi na dłuższy czas do kanonów wielkomięjskiego dobrego tonu. Rzecz jasna, iż w tej działalności wysuwają się na czoło nie tyle zjawiska cenne, ile — głośne. Głęboka praca europejskich myślicieli, heroiczny trud artystów, wykuwających w osamotnieniu nowe formy, przenikają przez granice niesłychanie wolno i opornie; natomiast każdy produkt bulwarowych dostawców lektury i repertuaru rozchodzi się po świecie w tempie błyskawicznym. Wielkie tygodniki informacyjno-literackie nie okazały głębszego zrozumienia dla wysiłku narodów sąsiednich, odbudowujących się z gruzów po wojnie. W ciasnej perspektywie redakcyjnej Europy, kultura europejska kurczyła się bezwiednie do działalności niewielkiej grupki wziętych na rynku międzynarodowym dziennikarzy i literatów.

Inną okolicznością pomyślną dla rozwoju tygodników nowego typu stała się specyficzna aktualizacja problemu tradycji w latach powojennych. Przełom wojenny zachwiał tradycyjne sądy o dorobku przeszłości; upadek dawnych a brak nowych kryteriów wartościowania wywołał kompletny zamęt w pojęciach. Powojenne tygodniki miały zresztą wykorzystać tę koniunkturę. Dopuszczając na swoich łamach do głosu „błuznierców“ i „odszczepieńców“, budziły pożądaną dla siebie zgorszenie i nieodłączne od zgorszenia... zainteresowanie. Akcja ta prowadzona była jednak bez większego przekonania, bez konsekwencji ideowej; tygodniki powojenne nie uprawiały żadnej na dłuższą metę obliczonej polityki kulturalnej, nie miały programu ani planu działania i wysykiwały jedynie nadarzające się okazje, trafnie odgadując chwilowe zainteresowania publiczności. Kiedy zaś jedna sensacja po wywołaniu odpowiedniej ilości pro-

testów, odwołań, sprostowań i nowych protestów traciła aktualność, redakcja rozglądała się za następnym „gwoździem“ sezonu. A życie współczesne, targane gwałtownymi wstrząsami, przelamujące z trudem strapieszale formy społeczne i kulturalne, dostarczało takich sensacji pod dostatkiem.

Widać się w uszłokazymy ekrucie przedstawiają czynniki, które ukształtowały charakter nowoczesnego tygodnika literackiego. Czasopismo takie, zrodzone z koniunktury, żyło głównie koniunkturą. Głosząc bezstronność i eklektyzm, pokrywało nieraz tymi pięknie brzmiącymi hasłami przyziemną kalkulację handlową; deklamując o wolności słowa, o niezależności pisarza, nie było jednak wolne od grzechu polityki: polityki klikowej, pilnie strzegącej klanowego interesu.

Przez wiele lat tygodnik informacyjno-literacki stanowił reprezentacyjną formę czasopisma artystycznego. On rozstrzygał po dyktatorsku o sukcesie lub kompromitacji artystów; on nadawał ton i charakter życiu umysłowemu wielkich miast europejskich. Ale w przeciągu lat ostatnich dokonała się radykalna zmiana w atmosferze kulturalnej Europy. Inne wiatry wieją dziś w świecie, a z nimi dobra koniunktura dla tygodników literackich minęła bezpowrotnie. Przeżywają one obecnie kryzys, kryzys — niejako — strukturalny. Cała ich struktura bowiem okazuje się przestarzała, nie przystosowana do nowej sytuacji społeczno-kulturalnej. I choć z niemalą zręcznością starają się naigrać do nowego położenia, nie nie wskazują, aby miały odzyskać utracone stanowisko w kulturze.

Co wywołało tę zmianę? Wiele czynników a przede wszystkim — czynnik ekonomiczny. Ostatni kryzys gospodarczy potężnie wstrząsnął piramidą kapitalistycznego społeczeństwa. Hegemonia wielkiego mieszczaństwa została złamana. Nastal czas emancypacji innych warstw, zarówno politycznej jak kulturalnej. W ten sposób „zamówienie społeczne“, które powołało do życia tygodnik informacyjno-literacki, utraciło na siłę podwójnie: *bezpośrednio* — dzięki osłabieniu sfery plutokratycznej i *pośrednio* — z powodu zaniku jej wpływów na kształtowanie się gustów i upodobań innych kręgów społecznych. Felietonowy styl, filiterne odbrązawianie tradycji, snobizm nowinkarski przestawały być atrakcyjne z chwilą, gdy na miejsce „ludzi powojennych“ przyszło pokolenie nowe, pełne fermentu poszukiwawczego, stęsknione za prawdą rzetelną, która nie bawi wyrafinowaną grą odcieni, lecz wyjaśnia rzeczywistość i uczy żyć, i głodne piękna rzetelnego, co nie szarpie nerwów, nie „rozpaja“ (w norwidowskim znaczeniu wyrazu), lecz wzbudza podziw i zachwył. Dla tego pokolenia nowoczesny tygodnik literacki musiał być z gruntu daleki i obcy.

Równocześnie z publicznością odmieniła się sztuka. Z biegiem lat jak brudna fala spłynęły z powierzchni ziemi nieprzeliczone „izmy“, na wpół zaklamane i szarlatańskie, na wpół bohaterskie w swym rewolucyjnym uporze. Z powodzi ocaleli tylko ci artyści, którzy rzeczywiście tworzyli awangardę sztuki; oni to właśnie wysuwają się dzisiaj na czoło twórczości artystycznej. Z okresu schlebienia plutokracji weszła sztuka w okres arystokratycznej nieprzystępności; jako objaw zewnętrzny tego zwrotu można wskazać powstawanie w ostatnich latach czasopism „hermetycznych“, „kameralnych“ przeznaczonych dla szczupłej garstki miłośników poezji. Ten arystokratyzm nie powinien przerażać; jako objaw przejściowy stanowi on zjawisko pożądane i cenne. Dziś sztuka musi radykalnie odciąć się od rozpanoszonej tandety artystycznej; musi powrócić do siebie samej, oprzeć się na swych przyrodzonych fundamentach, i później dopiero, w zreformowanej postaci na nowo przejąć swe funkcje społeczne.

Do niedawna literatura europejska żyła *pod znakiem ilości*. Co jakiś czas pojawiała się sensacyjna nowość, budząc krótkotrwałe lecz silne poruszenie. W tym stanie rzeczy tygodniki informacyjno-krytyczne miały wielkie pole do popisu. One trzymały rękę na pulsie życia; one kreowały i obalały jednodniowe autorytety literackie. Dziś jest inaczej. Pogłos wielkich wydarzeń politycznych zagłuszył prawie całkowicie zgiełk wielkomięjskich giełd literackich. Z szarej produkcji książkowej bez halasu wysuwają się na czoło utwory wybitne, nie wywołując jednodniowego zamętu, ale za to tym głębiej i trwalej zapisując się w świadomości czytającego ogółu. W tej nowej koniunkturze pisma informacyjne nie mają już pola do działania. Nie szybkiej informacji, nie efektywnego wywiadu z aktualną gwiazdą literacką teraz potrzeba, ale raczej — rzetelnej i gruntownej krytyki, wprowadzającej czytelnika w obcy, trudny do zrozumienia a ciekawy i pociągający świat sztuki współczesnej.

W ciągu ostatnich lat ulega również przemianie ogólny charakter życia artystycznego w Europie. Okres beztrojskiego, sleepingowego kosmopolityzmu należy już do przeszłości. W blasku rozżarzonego do białości nacjonalizmu sama idea jedności duchowej Europy, idea jednolitej cywilizacji europejskiej staje pod znakiem zapytania. To, co jeszcze przed kilku laty zdawało się być esencją „nowoczesności“ i „europeizmu“, okazało się powierzchowną pianką wielkomięjską, którą jednym zamachem zmiołł z powierzchni ziemi powiew politycznych wypadków. A prawdziwi przedstawiciele myśli i sztuki Zachodu: Claudel, Valéry, Maritain, Chesterton, Croce, Scheler,



Th. Mann, znani są u nas ogółowi tylko za nazwisk albo w płaskiej, sterylizowanej postaci. Bo rzeczywiste ich znaczenie nie mieści się w ramach felietonowej popularyzacji; bo do prawdziwej kultury, którą reprezentują, trzeba się samodzielnie dopracowywać, — trzeba wysiłku intelektualnego i moralnej powagi, aby przyswoić sobie jej wartości.

Minęła również koniunktura na „odbrązowianie” wielkich postaci historycznych. Dziś trudno nam po prostu zrozumieć gorączkowe podniecenie umysłów z powodu felietonowego zaktualizowania starej plotki o rzekomy otruciu Mickiewicza. Problem tradycji staje przed nami obecnie w nowej, bardziej dramatycznej postaci. Żyjemy w okresie demokratyzacji kultury, gdy na widownię historyczną występują grupy społeczne nie związane uczuciowo z przeszłością. W takiej chwili krytyczne przemyślenie do roku wieków, oddzielenie w nim pozytywnych od wartości żywych staje się elementarnym nakazem społecznym i kulturalnym. Czym jest, czym może i powinna być dla naszych czasów poezja Mickiewicza i

Słowackiego, proza Orzeszkowej i Pnisa, myśl Brzozowskiego i Norwida? — oto przykładowo wybrane problemy, które musi rozwiązać myśl współczesna. I wobec tych wielkich i żywych spraw beztrudnie gawędzactwo i plotkarstwo biograficzne, przy świeżych niezapręczonych uroczach, wydaje się po trosze nieodpowiedzialną zabawą dorosłych dzieci, wielkomięską zaściankowością.

Naszkicowane tu przemiany społeczno-kulturalne odbiły się na tygodnikach literackich jak najfatalniej. W gruncie rzeczy nigdy nie było w nich źródło samoistnej i żywej twórczości artystycznej; póki jednak miały do rozporządzenia bogaty materiał aktualny i mogły nim gospodarować, półciepię lub gorzej, ale bądź co bądź skutecznie, organizowały bieżące życie literackie. Ocenie — utracili grunt pod nogami. Kryzys tygodników jest w istocie swej kryzysem dziennikarstwa literackiego; popularny do niedawna typ wydawnictwa artystycznego, które ukazuje się w krótkich odstępach czasu, w formie gazetowej, i żyje przejściową aktualnością, informacją, felietonem, wierszykiem satyrycznym, ilustracjami, nie ma

dziś racji bytu. Nie legitymuje się bowiem już nie tylko wobec żywej twórczości, ale nawet wobec — publiczności czytającej.

Zstąpmy z tych wyżyn abstrakcji w sferę konkretną, w chwilę bieżącą; spojrzmy naokoło siebie — i cóż dostrzegamy? Współczesne, popularne tygodniki polskie (jeśli kiedykolwiek miały) od dawna już nie mają wspólnego z przedstawionym tu typem tygodnika informacyjno-krytycznego. Są to przeglądki w typie paryskich *revues*, dostarczające czytelnikowi z inteligencji zajmującej lekturę, a przy tym i przede wszystkim urabiające go w pewnym duchu ideowo-politycznym. Liberalizm, nacjonalizm lub katolicyzm wyściła na tych pismach silne piętno; różnią się one od siebie wszystkim — prócz stosunku do sztuki. Owszem, literatura i sztuka zajmują w nich dużo miejsca i każde rości też sobie pretensję do wyprzedzenia rozstrzygającego słowa w tej dziedzinie; naprawdę jednak brak im wyraźnej, uczciwej i konsekwentnej postawy wobec sztuki (choć mają taką postawę wobec t. zw. „życia”, czyli — mówiąc mniej metafizycznie — wobec rzeczywistości praktycznej).

Nurt żywej twórczości artystycznej nie płynie przez te pisma; ukazuje się w nich w postaci cząstkowej, zdeformowanej przez ideologię polityczną (lub koniunktury personalnej).

W tym świetle jaśniejszy się staje obecny stan na t. zw. rynku dziennikarskim; wciąż powstają i upadają coraz to inne czasopisma literackie i artystyczne, wciąż mnożą się nieudane próby porozumienia twórców i odbiorców wartości kulturalnych. W tym świetle jaśniejsze się też stają trudności tych pism, które z większym lub mniejszym powodzeniem usiłują stworzyć ośrodek, poświęcony żywej problematyce współczesnej literatury polskiej. Współczesna literatura i myśl artystyczna musi wytworzyć sobie nową, odpowiadającą prawom jej wewnętrzne-go rozwoju i zdolną trafić do niuflanej „blichotczy” formę czasopiśmienniczą. Od rozwiązania tego zadania zależy wiele; zależy — w stopniu większym niż przypuszczamy — normalna przyszłość i rozwój młodego pokolenia pisarzy i artystów polskich.

LUDWIK FRYDE

## WILHELM KORABIEWSKI

# FILM PODSKALPELEM

Filmolog, filmologia, filmologiczny — te określenia mają w sobie coś odstrasającego i pachną mocno tuwimowską „opleologią”. Jeżeli używam ich w tym artykule, to robię to z przekory. I to podwójnej. Na złość tym wszystkim (a między innymi i sobie), których ogarnia paniczny lęk, ile razy do spraw sztuki biorą się mętne seminaryjne sztabki i nudne pily belferskie, ale także na złość groźnym pseudofachowcom, samozwańczym recenzentom, poufalamy znawcom i dziennikarskim, nonszalanckim specom od sztuki, od teatru, od filmu.

Polska filmologia — to dosłownie: jedna poważna książka, kilka artykułów, kilka recenzji. Poza książką Irzykowskiego, poza działalnością recenzentką Zahorskiej, która dobry smak i wykształcenie estetyczne kojarzy z dużą kulturą pisarską, poza kilkoma artykułami Bohdziewicz, Cękalskiego, Kurka — wszystko to, co się u nas czyta o filmie, stoi mniej więcej na poziomie polskiej produkcji filmowej i sympatycznego tygodnika *Kino dla wszystkich*.

Dlatego już sam fakt, że ktoś podchodzi do zagadnień filmu z gruntownym przygotowaniem naukowym, że poświęca im poważną, sumienną pracę badawczą, już sam fakt taki jest czymś szczególnym i wyjątkowym i zasługuje na troskliwą uwagę. Trzeba go wyłowić, zanotować, zapamiętać!

B. W. Lewicki jest młodym recenzentem filmowym we Lwowie. Jest jednym z poważnych w tym mieście speców od filmu. W jednym z dzienników lwowskich prowadzi stały dział recenzji filmowych, w radio wygłasza prelekcje na temat filmu, organizuje pokazy filmów ciekawszych. Jako wychowanek lwowskiej humanistyki, stojący blisko lwowskiego koła fenomenologów prof. Ingardena, przejął od niego metody zjawiskowej teorii sztuki i próbuje je po raz pierwszy stosować do badań filmowych<sup>1</sup>.

Czy ten wybór był trafny, czy metoda ta nadawała się szczególnie do badań sztuki filmowej, to wymagało może osobnego i dokładnego uzasadnienia. Na razie Lewicki zastosował ją do wstępnych rozdziałów teorii filmu, do zagadnień ontologicznych i teorii budowy, i trzeba przyznać, że eksperyment się opłacił. Wyjaśnił i uporządkował wiele podstawowych pojęć, sformułował wiele zasadniczych zagadnień; tak uzbrojeni możemy już ruszyć w dalszą drogę.

Lewicki interesuje się kinem nie ogólnikowo, nie całokształtem wchodzących tu zagadnień. Jego przedmiot — to konkretny utwór filmowy, gotowy, skończony, jeden. A film to dla badacza nie scenariusz, i nie „drehbuch”, a nawet nie sfilmowana taśma filmowa, ale film gotowy, wysłany na ekranie. „Dzieło sztuki filmowej istnieje estetycznie w chwili wyświetlania”. Tak określony przedmiot swoich badań, filmolog wyluskuje go z otaczającego go świata, odrywa od twórcy i przeżył odbiorczych widza. Bada go jak minerał. Jak preparat zamknięty pod kloszem — najdokładniej ogląda go z wszystkich stron, mierzy i opisuje jego kształt, jego strukturę. Stara się poznać istotę zjawiska z tego co jest w nim dane, istotne i materialne, stara się wszystkie walory i sposoby estetycznego istnienia i działania odcyfrować w tym przede wszystkim, jak układają się poszczególne jego warstwy, jego tkanki i komórki.

Film jest układem przestrzennoczasowym o różnorodnym i skomplikowanym materiale strukturalnym, jest utworem niejednorodnym, złożonym, polifonicznym. Teoretyk widzi w jego budowie trzy warstwy. Pierwsza — to ruchliwy strumień surowych kształtów, wyjawiających się z ekranu, zmienny, płynny ornament czarnobiałych plam w rozmaitym rytmie i kierunku przepływających przez ekran. To „warstwa ujawnionych elementów”. Ta warstwa wyglądu, interpretowana przedmiotowo, tworzy warstwę drugą — nadrzędną, dość nieszczególnie nazwaną przez Lewickiego „warstwą schematyzowanej przedmiotowości przedstawionej”. Mówi się o niej wtedy, gdy w fali różnorodnych, surowych plam poznajemy rzeczy, ludzi, zjawiska. Obie te warstwy najściślej z sobą zrośnięte, nie dadzą się od siebie oddzielić, ale nie ulega wątpliwości, że dla widza o pewnym wyrobieniu estetycznym świadomości obu tych warstw gra zasadniczą rolę. To, że w danej chwili przeżywam jakiś fragment filmu jako formę, jako ruchomą plamę o specyficznej formie, a równocześnie widzę w nim kroplę wody, kształt liścia, rękę ludzką — to daje właśnie specjalną przyjemność estetyczną. To samo jest z obrazem. Obraz daje mi przede wszystkim wrażenie różnorodnych plam, widzę ich rozmaity kształt, wielkość, kolor i proporcje, ale równocześnie poznaję w nich głowę ludzką, jabłko, kwiat; i to wzajemne przenikanie się obu warstw w szczególny sposób komplikuje, wzbogaca i zapładnia wrażenie estetyczne.

Obie te warstwy wiąże w organiczną całość, wyznacza ich bieg i kolejność, nadaje im ostateczny sens artystyczny warstwa trzecia: montaż, kompozycja, „warstwa języka kinowego”.

Takie trzy warstwy składają się na całość utworu filmowego. Dopiero poza nimi szukać trzeba wartości, które nie zawierają się bezpośrednio w strukturze utworu: wartości metafizycznych.

W ślad za przedstawionym tu tokiem myśli autora bieżą jednak pytania, zastrzeżenia, niepokoje. Autor prowadzi nas do poznania utworu filmowego drogą naukowego, ścisłego opisu. Ze skalpelem w ręku dokonujemy na nim klinicznej sekcji. Otóż zastanawia nas, w jakim stopniu metoda ta przyda się w praktyce krytyka czy recenzenta filmowego, wreszcie jaką konkretną korzyść znajdzie na tej drodze zwyczajny cywil, zwyczajny widz kinowy. Czy ta metoda wyostrzy jego wrażliwość estetyczną, czy pozwoli na samodzielną sąd o filmach i ułatwi orientację w tym, co tu jest dobre a co złe, co tu jest prawdziwe i artystyczne, a co fałszywe i nieudane. Teoretyk najdokładniej zanalizuje nam utwór, pokaże, opíše i skataloguje wszystkie jego warstwy, ale czy potrafi palcem pokazać właśnie te miejsca w warstwie utworu, z których bierze swój początek i wypromieniowuje siłę jego artystycznego działania, które decydują o tym, że dzieło jest takie a nie inne, jedne i niepowtarzalne. A o to nam przecież głównie chodzi! Bo inaczej można by wziąć pierwszy lepszy utwór, doskonale go zanalizować, wyszukać w nim wszystkie te warstwy „schematyzowanej przedmiotowości przedstawionej”, czy jak im tam — a mimo to w dalszym ciągu nie będziemy wiedzieli, czy badany utwór jest dziełem sztuki, czy politycznym kiczem.

To jedno. A druga rzecz — to sprawa wartości metafizycznych, których badacz dopatruje się już po z a trzema rozpoznawanymi warstwami dzieła, i to już nie droga

ściśle badawczych analiz. Godzi się mianowicie na stanowisko kompromisowe w stosowaniu metody. Tam gdzie skalpel i sekcja okazuje się bezsilna i bezużyteczna, tam bezpośrednio, spontanicznie, „nawinąć” przeżycie dzieła odsłoni nam jego aspekt metafizyczny. Jednakże: „przed wykryciem pozawarstwowych wartości metafizycznych utwór poznany być musi — jako zjawisko — drogą badań ścisłych”. Otóż ta kompromisowość podważa trochę zaufanie do metody, którą autor do swojej pracy wprowadza i zaleca do badań filmowych. Wydawało by się mianowicie, że metoda, która pozwala na pełne, całkowite i ostateczne poznanie struktury estetycznej zjawiska, tym samym odsłoni nam również tajemnicę jego wartości metafizycznych. Wartości te nie są bowiem czymś wtórnym, następczym i osobnym, tkwią organicznie i nierozdzielnie w kręgu dzieła, w jego składzie chemicznym i budowie, i dochodzą do głosu nie przez co innego, ale właśnie przez wartości estetyczne, przez samą obecność pierwiastków piękna. I dlatego najrętniej poznac istotę struktur estetycznych — to jest pierwsze, palące, najważniejsze, bynajmniej nie odrobione jeszcze, zadanie studiów nad sztuką. One nam powinny powiedzieć, na czym to polega, że dzieło sztuki napelnia nas tęsknotą i lękiem, dumą i pokorą, że w zetknięciu się z nim stajemy się lepsi lub gorsi, wzruszeni i zawstyżeni.

Te wątpliwości otwierają na nowo dyskusję nad wyborem metody badań nad filmem. Jako nie „filmolog”, człowiek postronny, nie czuję się oczywiście powołany do rozstrzygania tych wątpliwości; pragnę raczej sprokować do dyskusji autora omawianej pracy.

Na zakończenie jeszcze jedna uwaga. Jeżeli miałbym co do zarzucenia tej cennej i zajmującej pracy, to — styl. Ciężki, stupordowy, wysiłony, niestranny styl rozpraw doktorskich. Uderzyła mnie tu ciekawa rzecz. Zadałem sobie trud i przejrzałem kilka prac dziennikarskich Lewickiego, jego recenzje teatralne, studia literackie. Tam — pióro wcale nieźle siedzi mu w garści. Tu — autor ulega wyraźnej sugestii, że praca naukowa wymaga stylu specjalnego, trudnego, zawilego, osobnego języka, dekorowanego szczydrze w całe piętra odsyłaczy, gwiazdek i cytatów. Okazuje się, że przykład pierwszych dziś w Polsce stylistów, lekcja Boya, Parandzkiego, Skiwskiego (że wymienię rozmaite kalibry i gatunki stylu), którzy pokazali, że o rzeczach bardzo „naukowych” można pisać z talentem, z wdziękiem i polem, że ta lekcja idzie jeszcze ciągle w las. Kapitałną książkę Ingardena *Das literarische Kunstwerk* trzeba by właściwie dwa razy tłumaczyć: przede wszystkim dosłownie przetłumaczyć ją z niemieckiego, a dopiero potem z żargonu fenomenologicznego przełożyć na polski. Ten specjalny żargon literatury naukowej utrudnia jej porozumienie z czytelnikiem, odgradza ją drutem kolczastym, raz na zawsze zamyka ją na półkach seminaryjnych bibliotek.

Wróćmy do rzeczy! W polskiej filmologii praca Lewickiego jest ważką i cenną wypowiedzią. Kroci się z niej dawno oczekiwana, pierwsza od czasu *Dziesiątej muzy* Irzykowskiego, poważna polska książka o filmie.

## BORIS PASTIERNAK

# DEMONOWI

*Ciemną nocą szedł w świat  
przez lodowce od sennej Tamary,  
cień od skrzydeł swych kładł  
tam, gdzie nocne kończyły się mary.*

*Ani kłak przez ten czas,  
ani dłońmi znak męki uczynił;  
nieskruszony trwa głaz  
za murami gruzińskiej świątyni.*

*O księżniczce śpiew strun  
dźwięcząc, trwoga nie smucił się żadną.  
I na kratach zły cień  
nie powstawał garbuską szkaradną.*

*Ale włosy rwał grom,  
z fosforycznym paliły się trzaskiem,  
i nie słyszał za mgłą,  
jak siewięją szczyty kaukaskie.*

*I u okna, gdzie stał,  
otulony welnianym burnusem,  
kłał się pięknem swych skal:  
— Spój, kochana! Lawiną porwiec...*

<sup>1</sup> B. W. LEWICKI: *Budowa utworu filmowego*. Warszawa 1936.



GUILLAUME APOLLINAIRE

## PALENISKO

Pawłowi-Napoleonowi Roinard

Włożyłem do szlachetnych wież  
Ognia co niosę i czczę znowu  
Swe żywe ręce Ogień wrze  
To przeszłość to umarłych głowy  
Plomieniu czynię to co chcesz

Galopy nagłe gwiazd leczenia  
Są tylko tym co ujrzy świat  
Gdy z samczym się miesza rzeniem  
Centaurów mknących w kłębach stad  
I z wielkim roślin zawożeniem

Gdzie jest młodości mojej Bóg  
Gdzie głowy które już posiadałem  
Miłość się stała złem Jej huk  
Zmartwychwstający ogień zgady  
Wyrzekł się w słońcu jej mój duch

Po stepie wiatr płomieni pobiegł  
Kołysze cytrynowy krzew  
Serca co wiszą Ściągłowi  
I gwiazdy z których ścieka krew  
Są to pokorne twarze kobiet

Kolczasta ponad miastem rzeko  
Okryciem stanie się twój war  
Więc Amfion słodki będzie czekał  
Aż pozna pełny dźwięków czar  
Kamieni co spadają lekko



G. APOLLINAIRE

rys. PABLO PICASSO

Już płoną w palenisku godny uwielbienia  
Ręce wynawców dorzucają moc niezliczonych  
I członki pośredników już płoną przede mną  
Z paleniska oddalacie ten żużel i kości  
Wystarczy sam na wieczność i ogień mej winy nie zgaśnie  
Ptaki wezmą w obronę moją twarz i słońce

Wielkie jest obniżenie wśród ras o pamięci  
Od Tyndarydów do żmij zaszrościa oszalałych  
A węże czyliż nie są szczyjami ląbędzy  
Co będąc nieśmiertelne nigdy nie śpiewały  
Oto moje życie odnowione patrz  
Wielkie okręty idą i wracają  
Jeszcze raz zanurzyłem ręce w oceanie

Oto statek i życie moje odnowione  
Jego światła są ogromne  
Już nie ma nic wspólnego pomiędzy mną i tymi  
Którzy lękają się wypalenia

Zstępując z wysokości w których zwiśa światło  
Ogrodem wirującym wyżej od nieb wszystkich  
Przyszłość skrytą i nieba przecinając bystro

Czekamy na Twą radość miłą przyjaciółko

Ledwie ważę się patrzeć w boską maskaradę

Gdy zabłyśnie horyzont ziemią Désirade

Z dala od naszej sfery teatr się podnosi  
Który Zamir prawdziwy stworzył bez przyrządu  
Potem słońce powraca oświeca część lądu  
Gdzie się wspina na górę miasteczko nadmorskie  
Na dachach gołębicę spoczynek rozpostrą  
Stada sfinksów wracają do swego ukrycia  
Krok za krokiem Pasterza śpiew rozwiłzał życie  
Tam teatr zbudowany z mocnych ogni pluszcze  
Jak gwiazdy te którymi się pożywia pustka

Więc oto widowisko

I już na zawsze trzeba mi siedzieć w fotelu  
Głowa łokcie kolana mój pentakl bez celu  
Jak liście spadła na mnie płomieni rzesiśtość

Nieludzy aktorowie zwierzęta zapłoną  
Będą dawać rozkazy ludziom oswojonym  
Ziemio

O rodzierańa którą rzeki szją

Wolalbym noc dzień wśród sfinksów otoczenia  
Pragnąc wiedzieć by wreszcie mnie tam pochłonięto...

Przełożył JERZY ZAGÓRSKI

HIERONIM MICHALSKI

## LITERACKI DEBIUT BISKUPINA

Mimo licznych rekonesansów powieściopisarzy w naszej przeszłości, jako opis dziejów najdawniejszych okazała się potąd *Stara baśń Kraszewskiego*. Dobrze to przypomnieć w związku z ciekawą publikacją Antoniego i Marii Bechczyc-Rudnickich pt. *Dziw*, będącą opowieścią osnutą na tle życia Praslówian, a więc sięgającą w dzieje jeszcze dawniejsze, całkiem prehistoryczne, bo 25 wieków wstecz, mniej więcej w lata 700 — 400 przed Chrystusem. Przypomnienie *Starej baśni* pozwolił mianowicie zobaczyć różnicę, jaka zaszła w tendencjach powieściopisarstwa historycznego, a zarazem zwrócić uwagę na cenną i charakterystyczną stronę opowieści Rudnickich. Kraszewski, chociaż sam niezły historyk, dał w *Starej baśni* szerokie, ale problematyczne malowidło podłoża dziejowego epoki, może zresztą dlatego, że nie na tym spoczywał akcent w jego przedsięwzięciu. W *Dziwie* obserwujemy już konkretyzm opisu, wypływający z nurtu realizmu przenikającego dzisiejszą literaturę, konkretyzm dość pracowicie ugruntowany. Rudniccy jako teren swej opowieści wzięli, pod wpływem głośnego prehistorycznego odkrycia, bagieną osadę biskupińską i oparli się w tym względzie trochę może nawet rygorystycznie na wynikach badań naukowych. Konkretywistyczne dążności znalazły odzwierciedlenie także w archaizowaniu języka, który starano się jak najbardziej przystosować do epoki.

Oceniając *Dziw* właśnie ze względu na dążności do konkretywizmu, napotyka się jednak na uchybienia w tym zakresie. Przede wszystkim wyłamuje z tego charakteru sam tok opowieści, traktującej historię sta-

rego Leszcza, jednego z mieszkańców osady biskupińskiej. Z początkiem, który jest normalnym realistycznym opisem, kontrastuje niemilo nieumotywowane artystycznie rozprawienie wątku w typie prymitywno-balladowym, oraz zakończenie jakby wyjęte z owych „romantycznych” powiastek o dawnych czasach.

Uwidoczni się również, że założone dążności konkretywistyczne są jeszcze węższe dla autorów, że pętając ich ciasno jedynie w konkretami, nie pozwalają na swobodniejsze a szersze wytyczenie linii. Przeszłość została tu przedstawiona tylko na skromnym odcinku jednej rodziny. Lecz i tu, gdzie nadarzała się okazja odmalowania pięknej obrzędowości Praslówian, odmalowania choćby częściowo z uzupełnieniem hipotetycznym na podstawie materiałów dotyczących Słowian późniejszych, — nie wszystko zostało wykorzystane. A szkoda, bo niezapomniane przychodzą na myśl sugestywne obrazy, jakie właśnie na tle obrzędowości nakreśliła w I tomie *Krzyżowców* Zofia Kossak. Dalej, brak w *Dziwie* zajęcia się społecznością, do której przecież istnieje sporo materiału naukowego, a w związku z czym dało by się podkreślić wiele stron wysokiej kultury duchowej i materialnej Praslówian (ubogo np. wygląda sprawa wierzeń i obrzędów religijnych).

Najwięcej wszakże zastrzeżeń budzi język, mimo że autorzy włożyli weni tyle pieczołowitości. Trudność była pod tym względem ogromna. Nie tylko że nie mamy żadnych zabytków językowych słowiańskich z tego okresu, ale nawet nie ma naukowych danych na zrekonstruowanie ówczesnego stanu językowego. Autorzy, chcąc możliwie najdokładniej wybrnąć z zadania, oparli się głównie na najstarszych tekstach słowiańskich, spisanych ok. 860 r. przez Cyryla i Metodego, tekstach tak zwanych staro-cerkiewno-słowiańskich, które wszak-

że odnoszą się już do epoki, gdy w języku praslówiańskim dobiegł końca proces różnicowania na poszczególne języki słowiańskie. Ten wzgląd skłonił prawdopodobnie autorów do dość częstych rekonstrukcji językowych (które nie są żywe, mając charakter tylko naukowy), oraz do wprowadzenia elementów gwarowych; uderza natomiast zupełny brak oparcia się o najdawniejsze zabytki języka polskiego. W opowieści sprawa archaizacji wygląda w ten sposób, że dialogi mają formę całkiem archaiczną, najeżoną rekonstrukcjami, a sama narracja ma formę jedynie archaizowanej stylizacji.

Jednakże takie podejście do zadania w przystosowaniu języka do epoki nie było szczęśliwym rozwiązaniem. Różne formy archaizacji rozbijają jedność tonu opowieści. Ze względu na absolutną niemożliwość przybliżenia się do języka epoki sprzed 25 wieków należało zdecydować się na formę językową archaizowaną jedynie, która usprawiedliwiłaby anachronizmy (obecnie nie mają one usprawiedliwienia), będąc zarazem narzędziem bardzo giętkim.

Stan, jaki reprezentuje język *Dziwu* jest dla językoznawcy, niestety, rozpaczliwą wieżą Babel. Nie będziemy tu wchodzić w uzasadnienie w nużące szczegóły. Nie dotykając już wcale niekonsekwencji na terenie rekonstrukcji (przeprowadzając pewien typ rekonstrukcji, nie uwzględniono wszystkich wyrazów, które temu typowi rekonstrukcji podlegają, z czego wynika nierównorzędność form) — podkreślić trzeba niekonsekwencje w stosowaniu założonych kategorii archaizowania, przez co powiększa się jeszcze ten galimatias, np. używanie równorzędne form z odległych od siebie epok: *otie, ociec, ojcy* (ten typ niekonsekwencji b. częsty), albo błędne użycie słowa: *miedwiedz*, w którym końcówka *dź* (zam.: *d*) jest niekonsekwencją w stosunku do użytej formy wyrazu (ten typ

również częsty). Wreszcie wspomnę jeszcze jeden charakterystyczny błąd: w zakresie koniugacji język *Dziwu*, nawet w dialogach, wprowadza wyłącznie współczesną formę czasów przeszłych, które wytworzyły się dopiero w okresie staropolskim z dawnych czasów złożonych (imiesłów ze słowem posilkowym, np. wspominał jeśm, dzisiejsze: wspomniałem), co ze względu na archaizację stanowi błąd poważny.

Jeżeli jednak, mimo wszystkich tutaj tylko napomkniętych braków, stwierdzić trzeba o *Dziwie*, że jest publikacją ciekawą, to wpływa na to fakt, iż wartość tej książki tkwi w pewnym ważnym układzie stosunków, jeszcze utajonym, którego pierwszemu przejawem jest właśnie *Dziw*. Z tego względu w znaczeniu tej książki nie mają nawet wielkiego wkładu pozytywne strony pisarskie autorów, jak np. wprowadzenie do prehistorii dążności realizmokonkretywistycznych opisu. Istota znaczenia jest głęboka. Tkwi ona w nawiązaniu literatury do wyników naukowych badań prehistorycznych, odsłaniających w starożytności rodzime źródła słowiańskiej kultury na ziemiach Polski, w nawrocie do prairu naszej kultury, która, nasiąkając w rozwoju obcymi wpływami, nie wiele zachowała z pierwotnej rodzimoci. Jeśli w *Dziwie* za słabo się wypukliła ta rodzimoci i wysoki poziom kultury materialnej Praslówian, bo wątek opowieści nie całkiem pozwolił autorom wykorzystać oparcie się o wyniki odkryć archeologicznych w Biskupinie, to natomiast język, mimo wszystkich rażących uchybień, ukazuje bogactwo zaniechanej, niestety, żyły kruszcza. Dlatego właśnie znaczenie *Dziwu* wykracza poza zakres walorów pisarskich, polegając na otwarciu drogi, która wiedzie ku utwierdzeniu rodzimoci naszej — starożytności sięgającej — kultury.

HIERONIM MICHALSKI

<sup>1</sup> A. i M. BECHCZYC-RUDNICCY: *Dziw*, opowieść na tle życia Praslówian. Linoryt. Zdobitł T. Cieslewski (syn). Dom Książki Polskiej, Warszawa 1937. Str. 52.



MICHAŁ KONDRACKI

# RYCERZE ORMUZU

Szef sztabu głównego Ormuzu, prof. Tadeusz Ochlewski, wydaje ostatnie zlecenia telefoniczne: — Zatrzymać się w Leśnej i Łukowie; dotrzeć następnego dnia po południu do Radzyna. Nazajutrz: Węgrów i Zamość. Powrót przez Kraśnik. — Instrukcje natarcia zbrojnego? Nie. Tylko pokojowa ofensywa kulturalna. Ormuz posiada wprawdzie armię i jednostki bojowe, lecz jego materiałem wojennym jest... muzyka. Rycerzami Ormuzu są artyści. Najwybitniejsze siły muzyczne Polski podlegają mobilizacji z ramienia Ormuzu. Ekipy ormuzowe składają się przeważnie z dwóch osób: śpiewaczki i pianisty albo skrzypka i pianistki — czasami zaś z 3-ech: śpiewaczki, skrzypka i akompaniatora. Wymagany jest wysoki poziom artystyczny, zapal do muzykowania oraz... odporność na niewygodę, wytrzymałość i mocne zdrowie.



TADEUSZ OCHELEWSKI

Ormuz funkcjonuje już od trzech lat, rozwijając się z każdym rokiem. Stworzony we wrześniu 1934 roku, jako dział Towarzystwa Wydawniczego Muzyki Polskiej w Warszawie, O. R. Muz. („Organizacja Ruchu Muzycznego”) postawił sobie jako cel: stworzyć regularny ruch koncertowy na prowincji w oparciu o miejscowe instytucje społeczne i kulturalno-oświatowe; budzić wrażliwość muzyczną szerokich warstw społeczeństwa przez produkcję muzyczne o wysokim poziomie artystycznym. Jednym z zadań Ormuzu jest poza tym budzenie i kształcenie zainteresowania muzycznego młodzieży szkolnej i stwarzanie przez to kadr przyszłych miłośników muzyki. Na tych założeniach programowo-ideowych oparta, instytucja rozpoczęła akcję koncertową dając w pierwszym roku swego istnienia 110 koncertów i 224 audycje szkolne, na których ogólna frekwencja wyraziła się cyfrą 79.000 osób. W następnym już roku (sezon 1935-36) liczba ta podwoiła się: koncertów odbyło się 142, audycji szkolnych 424; ogólna frekwencja 144.000 osób. Trzeci rok działalności Ormuzu (sezon 1936-37) dał rezultaty jeszcze bardziej rewelacyjne, wykazując dalsze rozszerzenie akcji muzycznej na prowincji. Lecz na tym nie koniec.

Teren działalności Ormuzu obejmował 80 miast prowincjonalnych. Ormuz zmusza do gruntownej rewizji wiadomości z zakresu geografii Polski. Takie miasta i miasteczka jak Sokal, Postawy, Świecie, Hajnówka, Radzyń i t. p. nie łatwo jest odnaleźć na mapie Rzeczypospolitej. Ale zaboreca ręka kierownika Ormuzu, Tadeusza Ochlewskiego, potrafiła zatknąć zwycięską chorągiewkę ormuzową (na specjalnej mapie Polski, wiszącej nad biurkiem w centrali warszawskiej) i w tak zapadłych zakątkach, jak Dzienna, Głębokie, Pionki, Oszmiana, Białokrynica, Łask, Mielec, Szumsk i inn.

Oto żywe przykłady wdzięczności szerokiego społeczeństwa dla akcji Ormuzu: listy młodocianych słuchaczy i słuchaczek do artystów-wykonawców. „Brak mi słów — pisze uczeń z kresów — aby wyrazić naszą wielką wdzięczność za ostatni koncert Ormuzu. Ludzie, do których musiałem chodzić z biletemi do domów i wgadzać w nich kupno, podchodzili do mnie podczas przerwy na koncercie i dziękowali za tak cudowny wieczór. Po czterokrotnym bisowaniu publiczność jeszcze długo biła brawa i jakoś niechętnie podnosiła się z miejsc. Entuzjazm był powszechny”. O na pół dziecięcych wrażeniach mówi list 11-letniego ucznia z kresów (który po raz pierwszy w życiu był na koncercie): „Potem p. Szymanowska zaśpiewała *Zuczka*, a następnie *Cichy wieczór*. Tu-

taj był nastrój łagodny. Sluchając przypomniałem sobie młode lata spędzone na wsi w domu. W internacie długo gwarzyliśmy o tym koncercie, ja zaś byłem zadowolony bardzo, gdyż byłem pierwszy raz w życiu na koncercie”.

Jeżeli słuchacze koncertów Ormuzu wkładają w swe przeżycia muzyczne tyle żywego uczucia, to i muzycy - wykonawcy nie pozostają im dłużni. Oto jakie zwierzenia na temat swej pracy w Ormuzie czyni jeden z czołowych polskich pianistów, Henryk Sztompka: „Praca Ormuzu to daleko i głęboko zakrojona akcja wychowania społeczeństwa polskiego w dziedzinie sztuki, przez wielką sztukę. Rola społeczna artysty, umotywowanie jego istnienia i twórczej roli oraz potrzeby jego pracy — oto konkretne zdobycze przywiezione przeze mnie z wędrowek Ormuzu”. A znów wybitna śpiewaczka, Aniela Szlemińska, wypowiada się tymi słowami: „Prawdziwie lubię jeździć na kresy, Polesie, Podlasie, Wołyń — wdzięczne, pełne sentymentu i gorąco bijące serca. To nie, że czasem brnie się przez wyboje, roztoppy, zasypane śnieżne, ale jakże ciepło, choć często w nieogrzanej sali, jak radośnie po tych wszystkich trudach czujemy się, kiedy szturmem zdobywamy i w jasyr Sztuki bierzemy te kresowe mocne dusze”.

Ciekawej i wymownej ilustracji sposobu sluchania muzyki przez przedstawicieli ludu wiejskiego dostarcza relacja organizatora audycji Ormuzu w Janowie Lubelskim, dyr. Woźniakowskiego: „Młodzież gimnazjalna — pisze sprawozdawca — i starsza młodzież szkół powszechnych, dowieziona także saniami z 5 okolicznych wsi, odległych nawet o 15 km, słuchała właściwie w 95% po raz pierwszy w życiu koncertu — do-



AFISZ KONCERTU ORMUZU w WOLKOWYSKU

ostatniej chwili w najgłębszym skupieniu, bez najmniejszych oznak znudzenia. Dziewczynki wiejskie podczas audycji były tak zasluchane, iż siedziały bez ruchu. Artyści wykonaniem utworów i osobistym zbliżeniem się do młodzieży, nacechowanym serdecznością oraz licznymi naddatkami, których nie oszczędzili, spełnili idealnie cel audycji.”

O pięknych rezultatach pracy Ormuzu świadczyć może następująca ankieta, rozpisana na temat wrażliwości na muzykę w gimnazjum żeńskim w Plocku. Na pytanie „Jakie utwory pozostawiły największe wrażenie?” przeważająca większość wypowiedziała się za Chopinem (Polonez As) i Moniuszką (Bajka). Na pytanie „Czy audycje zachęciły do uczenia się gry na jakimkolwiek instrumencie?” 31 (na 254) odpowiedziało, że zaczęło się uczyć grać pod wpływem audycji muzycznych. (System plebiscytów i głosowań po skończonej audycji stosuje Ormuz b. często. Kompozycje, na które padła największa ilość głosów, bywają wówczas powtarzane. Daje to również doskonałe pojęcie o muzykalności i gatunku zainteresowań artystycznych publiczności. Z reguły audycje są poprzedzane objaśnieniami — komentarzami muzycznymi w formie popularnej).

Z przytoczonej ankiety widać jasno, jak dodatnio wpływają koncerty żywej muzyki na obudzenie zainteresowania się muzyką i przez to na rozwój amatorskiego, domowego „muzykowania” (według niemieckiego określenia: „Leinmusik”). Nasuwa się tu pro-



KONCERT ORMUZU w KRZEMIENCU

blem konkurencji muzyki mechanicznej, konkurencji, którą by nazwać wypadalo raczej mianem szkodliwej, gdyż w większości wypadków powoduje ona zmniejszenie zamilowania do domowego muzykowania (tak pożytecznego z punktu widzenia rozwoju kulturalnego społeczeństwa) a nieraz — do nawet kompletny jego zanik. Oto co pisze w tej kwestii uczeńka VII klasy gimnazjum im. Stefana Batorego w Wolkowyśku: „Koncert się skończył, lecz pozostały niezatarte wrażenia piękna i dobrej muzyki, której, niestety, nie wszyscy i nie zawsze mają możność słuchać. Doszliśmy do wniosku, że sluchanie tych samych artystów, wykonujących te same utwory przez radio lub na płytach, daje mniej zadowolenia i emocji, a przez to i korzyści, niż sluchanie bezpośrednio”. Młodzież szkolna w Dziśnie na łamach dwumiesięcznika *Nasz głos* ustosunkowuje się do poruszonego zagadnienia w sposób następujący: „...Koncert był dla większości z nas zupełną nowością. Sluchamy, co prawda, od czasu do czasu audycje szkolnych przez radio, nie jest to jednak to samo. Muzyka słyszana z estrady, gdy się wykonawców ma przed oczyma, działa bezpośrednio i tym samym daleko silniej, niż muzyka płynąca z głośnika radiowego”. A radomski *Dzień Dobry* stwierdza następujące fakty: „Koncerty, organizowane w Radomiu przez Ormuz, w domu robotniczym, cieszą się wręcz niebywałym powodzeniem. Ostatni koncert zgromadził na sali wielką ilość robotników, którzy ze zrozumieniem przysłuchiwali się dobrej muzyce, stojącej na najwyższym poziomie artystycznym, zarówno pod względem repertuaru jak i wykonania. Radomska publiczność robotnicza zdała egzamin kultury. Pryła więc legenda o braku zainteresowań artystycznych-kulturalnych wśród sfer proletariackich”.

W świetle tych zagadnień i przytoczonych odpowiedzi swoista „krucjata”, prowadzona przez Ormuz w imię propagandy i rozwoju żywej muzyki w całym kraju, nabiera szczególnego znaczenia i zupełnie wyjątkowej wagi. Skutki jej bowiem mogą przejść wszelkie oczekiwania, a co za tym idzie i zasięg działalności Ormuzu — i tak niezmiernie szeroki — rozszerza się wydatnie. Ormuz staje się pośrednio wskrzesicielem, względnie twórcą zamilowania społeczeństwa do samodzielnego uprawiania żywej muzyki, do brania czynnego w niej udziału. Wiadomo bowiem, jakie znaczenie dla ogólnej kultury społeczeństwa posiada zamilowanie do domowego muzykowania.

Koncerty Ormuzu docierają nieraz do tak zapadłych zakątków Polski, które nawet nie posiadają anteny radiowej. Ze zaś poziom produkcji artystycznych organizowanych przez Ormuz jest wysoki, może świadczyć wybrane na chybił trafił nazwiska muzyków (spośród ogólnej liczby 105), występujących na tych koncertach: Sztompka, Szlemińska, Szymanowska, Szpinalski, Umieńska, Dygat, Małczyński, Stokowska-Faryaszewska, Baciewiczówna, Argasińska, Woytowicz i wielu, wielu innych, których poważne i dobre imię daje pełną ręką należytego stosunku do zagadnień wielkiej sztuki. Stała troska i ambicja Ormuzu jest dbanie o to, aby wszystkie audycje były w jednako-wo pierwszym gatunku, bez uciekania się do niebezpiecznych koncesji na rzecz łatwizny.

W trzecim roku istnienia Ormuza (t. j. w sezonie 1936-37 r.) miały miejsce dwa

ważne wydarzenia. Po pierwsze, następuje rodzaj komasacji, a właściwie przejście akcji koncertowej Stowarzyszenia Miłośników Dawnej Muzyki na terenie Warszawy przez Ormuz. Odtąd wszystkie koncerty, zarówno Ormuzu jak i S. M. D. M., odbywają się pod egidą i firmą Ormuzu. Wywiera to oczywiście wpływ zarówno na programy tych koncertów jak i na osoby wykonawców. Ogólna liczba takich „skomasowanych” koncertów ormuzowych w sezonie 1936-37 r. wyniosła 14 (w sali Konserwatorium Muzycznego w Warszawie).

Drugie ważne wydarzenie — to „wtargnięcie” Ormuzu do Filharmonii. Odbyły się bowiem staraniem Ormuzu (i w ramach jego zamierzeń organizacyjnych) 3 audycje dla młodzieży gimnazjów warszawskich z udziałem Orkiestry Filharmonii Warszawskiej pod dyrekcją M. Mierzejewskiego i J. Ozimskiego oraz solistów (w programie utwory Moniuszki, Chopina, Rossiniego, Pucciniego i Ducas). Audycje te, przeznaczone przede wszystkim dla uczniów szkół średnich, a więc dla młodzieży sfer inteligentnych, zasługują na podkreślenie, w odróżnieniu od podobnych „poranków magistrackich” w Filharmonii, organizowanych dla mało przygotowanych muzycznie dzieci szkół powszechnych. Równoległe z tym odbyły się dwukrotnie „wypadki” orkiestry Filharmonii Warszawskiej (z ramienia Ormuzu) do Płocka i do Radomia. Odbył się również cykl 6 koncertów symfonicznych w Skierniewicach z udziałem orkiestry 18 p. zorganizowany przez miejscowe Tow. Artystyczne przy pomocy Ormuzu.

Inowacja 3-go roku działalności Ormuzu było wykorzystanie zespołów kameralnych i wokalnych do akcji koncertowej. Jako zespoły kameralne z ramienia Ormuzu występowały następujące jednostki: Kwartet smyczkowy Polskiego Radia, Kwartet Polski, Trio fortepianowe Pom. Tow. Muz., 3 inne zespoły tria fort. i 5 różnych zespołów kameralnych; chóry Kościoła Zbawiciela i chóry Polskiej Kapeli Ludowej brały także czynny udział w akcji Ormuzowej.

„Trzeba by powiększyć i rozszerzyć Ormuz 10-krotnie — stwierdza stały kierownik tej zasłużonej organizacji, p. Tadeusz Ochlewski — aby podolać wzrastającym za potrzebom prowincji i zadość uczynić wszystkim potrzebom kulturalnym Polski. Niestety, deficyt jest nieunikniony. Poprawa jednak daje się zaobserwować z każdym rokiem coraz wyraźniej. Rosną dochody z produkcji. Podwyższa się stale ogólna suma honorariów wypłaconych artystom. Natomiast postęp... malejący wykazuje pozycja subydiów”. „Dotkliwie daje się odczuwać brak dobrych fortepianów i odpowiednich sal na prowincji. Za mało jest również na prowincji muzyków o społecznym nastawieniu, którzy przede wszystkim powinni by przyczynić się do budzenia ruchu muzycznego w swoim mieście. Poza tym Ormuz odczuwa brak odpowiednich artystów-wykonawców i prelegentów. Najlepiej przedstawia się sprawa z pianistami”.

Prof. Tadeusz Ochlewski jest niewątpliwie entuzjastą i optymistą. Zorganizował w ciągu trzech lat przeszło 1500 koncertów w całej Polsce. Zaradzi na pewno wszystkim innym brakom i potrzebom. Zdobywa wszak coraz większe doświadczenie. Praca — wytrwała i systematyczna — przewycięży najtrudniejsze przeszkody.

MICHAŁ KONDRACKI



## PISM PIŁSUDSKIEGO T. IV

Okres wielkiej wojny 1914—1918, pożywej wojennej, która ogarnęła całą Europę, ma dla Polski i Polaków szczególne znaczenie. Dla polskiego społeczeństwa lata te są nie tylko latami klęsk i udręczeń, lecz i wyśnioną dobą realizowania najszczytniejszych marzeń, wykonywania w ofiarnym krwawym trudzie Niepodległego Państwa, tworzenia własnego wojska i przeobrażania psychiki i ducha narodu. Są to lata bohaterstwa i zarazem ciężkich walk Legionów — polskich żołnierzy nie widzianych od czasu styczniowych walk 1863—1864 r. To okres, gdy ważyły się losy Polski. Nie też dziwnego, że dla Polski mają te krwawe lata 1914—1918 specjalną wymowę.

Z tą historyczną dobą nierozdzielnie łączą się działalność I Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Piłsudski symbolizuje całą polską pracę niepodległościową omawianej chwili dziejowej, jest twórcą wszystkich polskich wysiłków i zmagani o Niepodległość.

Legiony, Polska Organizacja Narodowa, Polska Organizacja Wojskowa, walka orężna z Rosją, zmagania z Austrią i Niemcami — to etapy nie tylko dziejów Polski, lecz również życia i działalności Piłsudskiego. Granicy między jego życiem a ruchem niepodległościowym tych czasów nie da się uchwycić, do tego stopnia Wódz zespała się z wydarzeniami dziejowymi.

W świat tych do dziś dnia „pasjonujących” walk rozważań i zagadnień wprowadza nas t. IV *Pism Zbiorowych* Józefa Piłsudskiego. Wypadki polskie doby wojny światowej odżywiają na nowo w tej książce, stają przed nami w całej swej okazałości i ostrości.

T. IV *Pism Zbiorowych* odpowiada IV tomowi *Pism—Mów—Rozkazów*, uzupełnionemu przez „tom dodatkowy”. Jednak znajdujemy tu rzeczy zupełnie tam nie uwzględnione, jak raport do gen. Baczynskiego z 1914 r., raport z marszu na Ulinę Małą, z boju pod Radziostowem, Marcinkowicami itp. Ten tom zawiera całą dotychczas już drukowaną spuściznę literacką Piłsudskiego z czasów od sierpnia 1914 r., ściślej mówiąc od momentu zorganizowania Pierwszej Kadrowej do 10 listopada 1918 r., t. j. do chwili powrotu Komendanta z więzienia magdeburgskiego. Książka pod względem treści rozpadła się właściwie na dwa działy, z których jeden obejmuje pisma, rozkazy, przemówienia, raporty i sprawozdania, pisane czy też wypowiedziane w czasie rozgrywania się wypadków, więc dokumenty chwili bieżącej, drugi zaś zawiera pamiętniki, wspomnienia, odtwarzane w kilka lat po opisywanych wydarzeniach. Dokumenty chwili nie tylko „obrazują” działalność Józefa Piłsudskiego i jego reakcje na ówczesne przejawy życia, lecz dają również mechanizm wypadków i ich po-

<sup>1</sup> JÓZEF PIŁSUDSKI: *Pisma Zbiorowe*, t. IV, Warszawa 1937. Instytut Józefa Piłsudskiego poświęcony badaniu najnowszej historii Polski. Str. 402+X.

EDMUND OPPMAN

## WOJAZE PO POLSCIE

MIECZYSLAW SMOLARSKI: *Dawna Polska w opisach podróżników*. Książnica Atlas, Lwów — Warszawa. Str. 175.

O Polskę dawną zawadzali niejednokrotnie i kupcy, i błędni ryccerze, legaci papiescy oraz posłowie cudzoziemscy, wojownicy i uczeni, wreszcie lekarze i chiwsi wrażeń przygodni turyści. Relacje ich, począwszy od pierwszego przybycia z kraju Maurów, Ibrahima Ibn Jakuba, który swe opowieści bajką ubarwił, aż do wizerunku „uczono i gorzkiego Sarmaty”, widzianego w nawałnicach rozpadu — zebrał w zajmującą całość i na użytek lekkostrawnej lektury Mieczysław Smolarski. Niekiedy jest to wprost cytowanie co najciekawszych wyjątków, chwilami zaś umiejętnie dokonana transwestacja tekstu oryginalnego — zawsze z dbałością o perspektywę historyczną i kompozycję.

Tak pomyślana kolejka obrazów ucho- dzić może za suplement do znanego dzieła Łozińskiego o życiu Polski w dawnych wiekach, wzbogacając historię polskich obyczajów szczegółem nieobojętnym, bo przy- dającym tematowi tej ostrości nasświetleniu, jaka w sposób naturalny z obcego spojrzenia wynika. Oglądanie rzeczy nieznanych po raz pierwszy powodowało łatwość i bystrość spostrzeżeń, które u wojazera niebanalnego zamieniały się niekiedy we wnikliwą analizę. Z tego względu należy przede wszystkim przeczytać opisy Jana Le Labourea i Pawła Mucante'a, przedstawiających świetność Rzeczypospolitej w zenicie jej potęgi.

GRZEGORZ TIMOFIEJEW

dłoże. Otwiera je w książce omawianej przemówienie Piłsudskiego do oddziałów, tworzących Kompanię Kadrową, i odezwa z sierpnia 1914 r., obwieszczenia o podjęciu walki zbrojnej w imię Niepodległej Polski, o „godzinie rozstrzygającej”, gdy Polska „przestała być niewolnicą i sama chce stanowić o swoim losie, sama chce budować swą przyszłość, rzucając na szalę wypadków własną siłę orężną”. Dalej mamy rozkaz z 22 sierpnia 14 r., zawiadamiający o powstaniu Naczelnego Komitetu Narodowego i stosunku doń Legionów i rozkaz z powodu rocznicy Legionów, w którym Brygadier wyjaśnia swym wiernym żołnierzom motywy decyzji podjęcia walk, nakazując zarazem dalsze trudy. „Chłopey! Naprzód! Na śmierć, czy na życie, na zwycięstwo czy na klęskę — idźcie czynem wojennym budzić Polskę do zmartwychwstania!”. Wezwania to, wyjęte z rozkazu z 5 sierpnia 15 r., raz jeszcze uprzytomnia nam ten bezpośredni głęboki związek między Niepodległością Polski a Czynem Legionów, związek głęboko już w nas uświadomiony.

Osobną rubrykę stanowią przemówienia Józefa Piłsudskiego na sesjach Tymczasowej Rady Stanu z 1917 r., które uwidoczniają nam jego wolę w tym czasie i jego niezłomne stanowisko w sprawie polskiego wojska i polskiego rządu. List do ks. Zdzisława Lubomirskiego, zamykający ten dział, reasumuje jak gdyby działalność Józefa Piłsudskiego z tego okresu.

Na drugi dział książki składają się pisanie w więzieniu w Magdeburgu wspomnienia z pierwszych lat Brygady: „Ułina Mała”, „Limanowa — Marcinkowice”, „Nowy Korczyn — Opatowiec” (*Moje Pierwsze Boje*). Od kart tych wspomnień bije niezwykła siła i lagodny ton uczuciowy. Obrazy marszów i bojów przewijają się jak w barwnym filmie, stają jak żywe. Czytając te wspomnienia wczuwamy się w sytuację, jak byśmy ją w danej chwili przeżywali, wczuwamy instynktownie potęgę indywidualności Wodza i jego rolę. W świetle IV t. *Pism Zbiorowych* staje się dla nas niemal jasna historia Polski lat 1914—1918, znikają zagadki, tajemnicze karty wypadków rozwielają się, ukazując istotne, właściwe podłoże. Przerzucając karty książki, przenosimy się w wir ówczesnych wydarzeń, żywo je odczuwamy, stajemy się nieomal ich współuczestnikami — posiadając tak sugestyjną moc. I nie możemy się oprzeć myśli, że jeśli te karty pochłaniają nas do tego stopnia, to jak dopiero musiał porywać sam czyn tego człowieka, jak nieodparty urok miało Jego dowództwo, jak nie można było nie poddać się jego budującej, twórczej woli.

Omawiany t. IV *Pism Zbiorowych* zaopatrzone jest w wzięły życiorys Piłsudskiego i wyczerpujące komentarze, gruntownie wprowadzające w dane zagadnienia. Tom ten redagował i przygotował do druku mjr doc. dr. Wacław Lipiński.

## „WILKI W NOCY”

TEATR NARODOWY: *Wilki w nocy*, sztuka w 3 aktach Tadeusza Rittnera.

Ta przedwojenna sztuka Rittnera, najlepszy jego utwór, ma jeszcze dziś siłę atrakcyjną, tak jest efektywna i tak dobrze zbudowana. Co się zaś dotyczy jej intencji, to są one dziś tak dobrze zrozumiałe, że niemal już myśzką trącą. Wymieniać prokuratora! Toż w to graj dzisiejszym czasem! Prokuratora, profesora, księdza, akademika (literatury), poiejanta — i tak dalej. Tylko że w czasach Rittnera było to odwaga, i cywilną i intelektualną, dziś to potrafi być kto. Dziś raczej należałoby napisać sztukę, która bierze prokuratora w obronę, przyda mu adwokata, — tak się rozhlamanitaryzowały nasze czasy.

Rittner nie jest wolny od zarzutu, że sobie grę ułatwił, że kokietował tłum. Miał do wyboru: zrobić ze swego prokuratora pedanta albo obłudnika. Zrobił drugie, ale skrzył z pierwszego. Gdyby go zrobił tylko pedantem, można by powiedzieć: takim właśnie powinien być prokurator, beznamietny i ścisły literat. Słowo „pedant” wymyślone jest na użytek leniuchów i libertynów. Więc mamy obłudnika, co prawda nie nalógowego, lecz doraźnego. Pokazało się, że prokurator, zanim się ożenił, popełnił grzeszek: uwiódł, czy dał się uwieść, i z tego było dziecko. Gdy teraz i ta kobieta i to dziecko wynurzają się na horyzoncie, nie dziwnego, że się wstydzili i lęka, nie chce skandalu. Chciałby „być w porządku” — to naturalne prawo i obowiązek każdego człowieka, które jednak każdy łamie. Lecz autor kompromituje swego prokuratora jeszcze gruntowniej: każe mu w nielojalny sposób korzystać z pewnego listu, czyni go egoistą wobec swego dziecka. To są wady indywidualne, nie prokuratorские. Cały ten prokurator jest chybiony, choć karykatura jest efektywna.

Podziwiać trzeba wielki kunszt, z jakim p. Węgrzyn utrzymał tę postać na poziomie rozumnego i porządnego człowieka-urzędnika, a tylko lekko zaznaczył karykaturę. Byłby jeszcze lepiej uczynił, wyzyskując momenty odświeżonej pokusy, z którą walczy ten nieszczęśliwiec. Co prawda, po temu za mało miał podopólec w tekście.

Tak młodopolska jest ta sztuka, choć napisana w Wiedniu. Młodopolski, zresztą z poręki Ibsena, jest symbolizm wilków. Te wilki to wszystko to czego się boi, czy bał wówczas, spokojny etan średni: jakiś tam morderca, jacyś ludzie o niepewnej egzystencji, jakiś proletariatus, coś o czym nawet myśleć nie wypada. Dziś już minął ten okres odwracania oczu, dziesięć i — sympatii burżuja do *les misérables* jako elementu romantycznego. Żona prokuratora, kokietująca mordercę, jest nie do pomysłenia. Mija już nawet moda na salonowych komunistów, od kiedy towarzyszy Stalin robi im wstyd. Wilki od dawna wynurzyły się z zarośli nocy, zaprezentowały się, pokazały zęby, cofnęły się z podwiniętym ogonem.

U Rittnera nie ma ani prawdziwego morderstwa ani prawdziwego proletariatus. Morwicz i pani Dyłska to tylko t. zw. niebieskie ptaki; ona zapewne jakaś awanturka międzynarodowa à la Ewa Pobratynska — lecz tego nam autor nie wyjaśnia, on — żaden oprych, tylko filozof, poeta czynnego miłosierdzia, śmieszny oryginał. Kocha się w prokuratorowej, bo jego dusza jeszcze „przed stworzeniem świata obcowała z aniołem jej drobrzości” — wyobrażenie całkiem młodopolskie, przybyszewszczyzna (kosmiczna meta-

foryka!), a gdy przystępuje do wyznania swej zbrodni — robi to z reżysem apiombem, zapowiada „wielki dzień prawdy”. W roli tej, zresztą bardzo ciekawej i sympatycznej, wielką niespodziankę sprawił mi p. Daczynski: porywając szczerością akcenty rwał w scenie z prokuratorową w II akcie. Tak rzadko widuje się w teatrze dobry patos, że z satysfakcją notuje ten sukces.

Ani gry ani w ogóle sławy p. Eichlerówny nie rozumiem. Ma ona jakiś niesłychany spokój w głosie, spokój przyrodzony, zapewne niezależny od jej woli, który paraliżu-



IRENA EICHLERÓWNA  
(Zaneta Dyłska)

je wykonanie roli, może nawet dobrze obmyśloną. Słuchając ją w *Judycie* Girandouxa, myślałem, że to jest spokój umysłny lub narzucony jej przez reżysera. Teraz widzę, że to jest jej dykacja stała. Robi ona wrażenie zasadniczej obojętności na wszystko, flegmy czy braku temperamentu. Zewnętrznie, w gestach może ta artystka szaleć, płakać, gniewać się, ale głos, ładny zresztą, płynie sobie spokojnie i gładziutko, zaprzeczając gestom. Może jej wielbiciele biorą to za „klasykę”. Jest to wypadek wyjątkowy, bo zwykle bywa odwrotnie. Jak powstają kariery teatralne? Piękna młoda osoba mówi w życiu nienaturalnie, z akcentami wciąż zmiennymi, z nadmiarem gestów, i wtedy mężczyźni pochlebcy wołają: „Ależ pani ma ogromny talent do teatru, pani jest urodzoną artystką!”

Z p. Eichlerówną było — tak sobie wyobrażam — inaczej, właśnie ów niewzruszony spokój w jej głosie wydawał się otoczeniem i może jej samej znanie talentu aktorskiego. Z biegiem czasu rosła rutyna, zrozumienie ról, ale sztywny głos został, właściwość chyba raczej antiteatralna.

P. Stanisławski miał to szczęście, że jego coraz bardziej rosnąca minoderia w roli prezesa sądu jest zupełnie na miejscu. Prokuratorowa, p. Malanowicz-Niedzielska — owszem całkiem dobrze, bo chociaż nie był to ten anioł, którego w niej widzi Morwicz, lecz Morwicz jest przecież fantazją. Jeżeli to jest ta sama artystka, która niegdyś grała Smugoniową w *Przepióreczce* i Małgorzatę w *Fauście*, to z dawnej słodyczy i naturalnej naiwności życie już trochę uszczknęło.

KAROL IRZYKOWSKI



„WILKI W NOCY” (AKT I)  
PP. Węgrzyn, Broniszówna, Malanowicz-Niedzielska



## Z ZAGRANICY

W numerze z 11 września r. b. *Nouvelles Littéraires* publikują piękną mowę Henri Bergsona, wygłoszoną na otwarciu Międzynarodowego Kongresu Filozofii w Paryżu. Jak wiadomo Kongres odbywa się „pod wezwaniem Kartezjusza”, w roku bieżącym mija bowiem 300 lat od ogłoszenia jego słynnej *Rozprawy o metodzie*. W mowie swojej, noszącej znamienity tytuł: „Trzeba działać jak myśliciel i myśleć jak człowiek czynu”, Bergson rozwodzi się nad koniecznością zdominowania przez wolę i świadomość skomplikowanych zjawisk życia współczesnego i wykreśla niepożyty „nowoczesność” Kartezjusza — „geniusza spekulatywnego myślenia”.

W związku z Wystawą Paryską ukazała się u Gallimarda zajmująca książka Raymonda Isay p. t. *Panorama wystaw „sztanowych*. Autor rozpatruje pięć dotychczasowych wystaw światowych z kilku punktów widzenia: historycznego, technicznego, artystycznego i ekonomicznego, wyszukując z powodzeniem, w jakim stopniu zjawiska z tych różnych dziedzin wyciskały odrębne piętno na charakterze każdej wystawy.

Po głosnej *Elektrze* Giraudoux, której A. M. Petitjean poświęca w *Nouvelle Revue Française* obszerny artykuł, nową sensacją „klasyczną” Paryża jest *Hekuba*, wystawiana przez teatr „Le Rideau de Paris”. W odróżnieniu od licznych „Hekub”, na których nie zbywa literaturze francuskiej, nie jest to sztuka oryginalna, lecz dosłowne tłumaczenie tragedii Eurypidesa, dokonane przez André de Richaud, znanego z interesującej sztuki własnej p. t. *L'homme blanc*. Ilustrację muzyczną do *Hekuby* skomponował Dariusz Milhaud.

We wrześniowym numerze *Nouvelle Revue Française* Jean Prévost ogłasza obszerny i wnikliwe studium o André Maurois. Przeprowadza on gruntowną analizę twórczości pisarza, trafnie podkreślając doniosłe znaczenie, jakie miało dla niego zetknięcie się z Anglią i jej kulturą. Na czele utworów Maurois stawia Prévost jego „biographies romancées” (Ariel, Disraeli, Byron, Edward VII), przypominając, że on to właśnie jest ojcem tego tak popularnego ostatnio rodzaju literackiego. Przeprowadza również Prévost interesujące zestawienie między twórczością Maurois a Lyttona Stracheya, że o zainteresowaniu się angielskiego pisarza jakąś postacią czy epoką decyduje jego zmysł satyryczny, podczas gdy Maurois w wyborze bohaterów kieruje się przede wszystkim sympatią.

W Atenach ukazała się niezmiernie ciekawa publikacja w języku francuskim. Są to *Listy do dwóch Atenek* hrabiego Gobineau. Znajomość Gobineau z siostrami Zoe i Marią Dragomis, nawiązana w latach sześćdziesiątych, gdy przebywał w Grecji w charakterze ambasadora francuskiego, przetrwała w formie korespondencji aż do r. 1882, t. j. do chwili zgonu pisarza. Podstarały dyplomata żywił dla swych młodzieńskich przyjaciółek nie tylko serdeczny sentyment, ale także głęboką przyjaźń intelektualną, której ślady odnajdujemy w „Listach” w postaci licznych i interesujących wyurzeń na tematy polityczne i społeczne.

U Payota ukazała się obszerna i zajmująca praca M. Brice'a p. t. *Sekret Napoleona*. Autor usiłuje wykazać, że u podstaw charakteru Napoleona leżały cechy, właściwe specyficznej psychice korsykańskiej, które wyryły piętno nie tylko na życiu osobistym cesarza, ale i na jego posunięciach politycznych. Zwraca też uwagę na ciekawy kompleks własnej przynależności narodowej, mimo pozorów nie rozwikłany przez Napoleona do końca życia.

U Malfère'a w kolekcji „Grands Evénements Littéraires”, komentującej najcenniejsze utwory literatury francuskiej, ukazała się nowa praca Henri d'Almèras p. t. *Pavel i Virginia* Bernardin de Saint-Pierre'a. Henri d'Almèras znany jest jako autor wartościowych studiów historyczno-literackich, zwłaszcza doskonalej pracy o molierowskim *Tartuffe*.

## PION

należy abonować lub nabywać w kioskach i żądać go w czytelnich, cukierniach i restauracjach

## PRZEGLĄD PRASY

W nowym numerze *Tygodnika Ilustrowanego* Kazimierz Wyka ogłosił bardzo interesujący i znamienity artykuł o „felietonomanii”. Walka z demonem felietonizmu, którą podjął przed kilku laty Irzykowski, znalazła wręcz kontynuatora. Wyka stwierdza przede wszystkim ogromną popularność felietonu i wielki wpływ, jaki na czytającą publiczność wywierają pisarze (i pisarczyki), którzy słusznie czy niesłusznie uchodzą w oczach czytelników za t. zw. felietonistów... „Każde szanujące się pismo posiada dzisiaj nadwornego felietonistę. Nawet pisma, usiłujące przekształcić atmosferę kulturalną na modłę niezgodną z nawykami większości inteligencji polskiej, czynią to za pomocą felietonu, tego klasycznego wytworu atmosfery jaką atakują”. Istotnym celem i sensem twórczości felietonowej jest popularyzacja, ułatwienie czytelnikowi dostępu do różnych dziedzin wiedzy, opuszczonych przed oczyma profanów zawiłą terminologią i długą drogą od przesłanek do wniosków. Ale jak to nieraz bywa, środki usamodzielniają się, odrywają od celów, którym służą i powstaje niebezpieczne przesunięcie. Felietonista rozwija niezależną twórczość, szerząc prymitywizm myślowy, wychowując w duchu lekceważenia głębszej pracy intelektualnej i głębszego wysiłku, propagując mętne syntezy i uogólnienia, które wywołują tylko zamęt w umysłach. „Felietonomania wzbudziła i utrzymuje nieufność do trudniejszej problematyki literackiej”, mówi słusznie Wyka. Jak również — można go uzupełnić — do problematyki etycznej, estetycznej, społecznej.

„Felieton, jako środek popularyzacji, pozostanie; felieton czysty tryśnie jeszcze nieraz primaaprilisową racą, ale felietonomanie czas ukrócić, zwłaszcza że mało kto jest bez winy”.

Ukazał się trzeci tegoroczny zeszyt *Kwartalnika Psychologicznego*, czasopisma wydawanego przez Poznańskie Towarzystwo Psychologiczne pod redakcją prof. Stefana Blachowskiego. Przynosi on na miejscu czołowym rozprawę szwajcarskiej uczoniej Franciszki Baumgarten *O charakterze i jego kształceniu*. Jest to artykuł popularny, bardzo sympatyczny w tendencji i pożyteczny, przeniknięty ideą wychowania jednostki na dobrego członka grupy społecznej. Przedmiot swej rozprawy formułuje autorka w następujący sposób: „Cechy charakteru są siłami kierowniczymi, które wstrzymują lub też popychają nas do pewnych czynów (dobroć, złość, życzliwość, niechęć, współczucie, litosć, bezwzględność). Ogół tych sił kierowniczych, posiadanych przez jednostkę, posiada pewien układ, pewną budowę lub strukturę (jak brzmi nowsza terminologia), a układ ten nazywamy *charakterem*”.

Z pozostałych prac zamieszczonych w tym zeszycie zwraca uwagę obszerna recenzja Z. Jordana z dzieła Stefana Baley *O osobowość twórczą Zeromskiego*. Recenzent stwierdza, iż książka prof. Baley stanowi psychologiczny komentarz powieści Zeromskiego, ale nie jest „studium z zakresu psychologii twórczości”, jak głosi jej podtytuł. Jest bowiem „rzeczą niemożliwą dać analizę osobowości twórczej (w subiektywnym sensie tego terminu) analizując jedynie i tylko wytwory, opisać twórczość jako pewien proces psychiczny opisując psychologicznie dzieła tej twórczości... Kryterium pozwalające nam rozstrzygnąć, jakie cechy osób powieściowych czerpał Zeromski — świadomie lub nieświadomie — z własnego doświadczenia wewnętrznego, jakie zaś są artystyczną fikcją, dostarczyć może jedynie analiza materiałów biograficznych. Bez konfrontacji rezultatów analizy obiektywnej z materiałami biograficznymi popadamy niemal zawsze w niebezpieczeństwo, iż dajemy analizę osobowości postaci powieściowych Zeromskiego, a nie osobowości Zeromskiego”. Uwagi te mają znaczenie zasadnicze dla ustalenia ścisłego rozdziału między nauką o literaturze a psychologią twórczości literackiej zgodnie z postulatami nowoczesnej metody badawczej.

W nowym, siódmym zeszycie *Wiedzy i życia* L. Landau charakteryzuje pozycję Polski w świecie gospodarki kapitalistycznej, prof. Stan. Schayer przedstawia naukę Zoroastra (Zarathustry) jako „religię walki i moralnej odpowiedzialności”. E. Rybka pisze o gwiazdach Nowych, St. Skowron o hor-

monach, St. Lenkowski o zamarłym mieście starożytnym Petra (w cyklu „Miasta szlaków karawanowych”), E. Turka o odkryciu pierwiastków chemicznych w czasach nowożytnych. Uzupełnia ten bogaty i wielostronny materiał szkic K. Czachowskiego o morzu w literaturze polskiej. Autor szkicu twierdzi: „Nie Zeromski jest naczelnym marynistą naszej literatury, ale przede wszystkim — Wacław Sieroszewski”.

Każdy tom *Niepodległości* stanowi przedziwną, jedyną w swoim rodzaju lekturę. Gromadzone w tym czasopiśmie rozprawy historyczne, artykuły, wspomnienia, dokumenty owiewają nas atmosferą niedawnej a tak już dalekiej epoki; epoki ludzi podziemnych, przestępców, powstań, cele więzień, pustynie syberyjskie, idących ku wolnej Polsce. Wylaniają się z niepamięci twarze bohaterów, których imiona pogubiła historia oficjalna; ze słów prostych, często niezgrabnych, rodzi się ponownie, staje przed oczami zaginiony a niezapomniany świat.

W numerze ostatnim (za września i października b. r.) Stanisław Giza kreśli biografię Ludwika Janowicza, jednego z najwybitniejszych pionierów polskiego ruchu socjalistycznego, proletariackiego, najbliższego towarzyszowi Waryńskiego i Kunickiego. Władysław Michałowska, dawna robotnica z Żyrardowa, ogłasza wspomnienia ze swej tajnej działalności politycznej od roku 1905 do jesieni 1918. Ludwik Słedziński opowiada wstrząsającą historię męczenników kategorii tobołskiej. Dwie zaś pozycje zeszytu mówią o Józefie Piłsudskim.

Są to: trzy nieznanne listy Komendanta z lat 1894—96 (ogłoszone w opracowaniu Wł. Pobóg-Malinowskiego i L. Wasilewskiego) oraz niezmiernie ciekawy „stenogram” Artura Słowińskiego z rozmowy, jaką miał z Piłsudskim 9 listopada 1931 roku. W owym czasie Marszałek zaproponował Słowińskiemu napisanie monografii o nim, aby przeciwstawić „coś z prawdy” rozmaitym fałszom i legendom, szerzonym przez zwolenników i przeciwników. W wyniku tej propozycji — opowiada Słowiński — przystąpiliśmy do pracy, ściślej mówiąc do rozmów, których tematem były przeżycia i osoba Marszałka. Rozmowy odbywały się najczęściej wieczorem w Generalnym Inspektoracie Armii. Przeszedłszy do domu, zasiadałem zaraz do pisania, by za świeżej pamięci utrwalić to, co Marszałek mówił”.

Oto niektóre fragmenty wyznań Piłsudskiego: „Ludzie najczęściej myślą szablonami. Ja przez całe życie przeciwstawiłem się szablonom. Od małego dziecka myślałem inaczej, niż ludzie, którzy mnie otaczali. Od dziecka miałem w sobie to wszystko, co życie utrudnia i przeszkadza w życiu... Często znajdowałem się w położeniu bez wyjścia. Byłem, jak człowiek wciśnięty w kąt i ze wszystkich stron zamurowany. Kroku uczynić nie mogłem. Z prawej strony ściana, z lewej strony ściana... A przecież zawsze, zawsze jakiś przypadek, jakaś kalkiem nieprzewidziana i nie brana w rachubę okoliczność przychodziła mi z pomocą. Pękał mur, rozstępowały się ściany”.

„Marszałek urwał i zamyslił się przez chwilę. Było coś groźnego w tym zamysleniu się nad przeżyciem, z którym wiązały się losy Polski”.

— To ręka Boża działa, prowadzi mnie i osłania — rzekł po chwili.

Zapanowała cisza.

— Ręka Boża — powtórzył Marszałek”.

## Odpowiedzi Redakcji

Godło „J. Z.” — Nowela Pana do zwrotu.  
Godło „Twórczość” — Nowela *Konkurs na nowelę* — do zwrotu. Konkurs zostanie rozstrzygnięty mniej więcej w ciągu miesiąca.  
Godło „Palace” — Nowela *Cygaro* — do zwrotu.

Godło „Rzepa” — Kopertę z nowym adresem otrzymaliśmy. Nowela *Zawody nieładna* — do zwrotu.

Godło „Stara baśń” — Wszystkie cztery nowele do zwrotu.

Godło „Amon Ra” — Nowela *Hormony i serce* — do zwrotu.

Godło „Aner” — Nowela *Pani Igro* — do zwrotu.

Godło „Lex” — Nowela *Czerwona karteczka* — do zwrotu.

Godło „K. D.” — Nowela *Przez wieki* — do zwrotu.

Godło „Odrowąż” — Pod tym godłem nadesłano nowelę p. t. *Umarł Maciek, umarł...*, która została wyeliminowana z konkursu po pierwszym czytaniu. Nowela *Przebac* może jest pod innym godłem.

P. A. R-S. Stry. — Prosimy o podanie godła, pod jakim nowela została nadesłana na konkurs, gdyż tylko wówczas będziemy mogli sprawdzić, czy została zakwalifikowana do drugiego czytania, czy też została wyeliminowana.

Godło „Chcieć to móc” — Nowela *Ptak przelotny* — do zwrotu.

Godło „Contra spem spero” — Nowela *Powrót* — do zwrotu.

Godło „Dr Max Bölse” — Owszem, jest. Została wyeliminowana z konkursu po pierwszym czytaniu. Rękopis do zwrotu.

Godło „Sen” — Pod tym godłem nadesłano dwa utwory: *Życie nie jest meteorem* i *Dzieje peenego parkanu*, które zostały wyeliminowane po pierwszym czytaniu.

P. W. M., Grodno — Nowela *Modelka* (godło „Anima”) — do zwrotu.

Godło „Rytm” — Nowela *Człowiek kuszący od Boga* — do zwrotu.

Godło „Maska” — Nowela *Poszukiwacz złudzeń* — do zwrotu.

## KSIAŻKI NADEŚLANE

ANTONI GRONOWICZ: *Niedroga recepta* — kompozycja sceniczna, Lwów 1937. Nakładem Księgarni Lwowskiej.

JÓZEF PIŁSUDSKI: *Pisma Zbiorowe*. T. VI. Warszawa 1937. Instytut Józefa Piłsudskiego poświęcony badaniu najnowszej historii Polski.

KAZIMIERZ ECKERT: *Ojciec Nasz* — poezje. Lwów 1937. Nakładem autora.

WACŁAW SCHMIDT: *Bartłomiej Luffemas*. Z cyklu: *Okresy powojenne w dziejach Francji*. Paryż 1937. Société Nouvelle d'Imprimerie et d'Édition.

ADAM MADLER: *Droga*. Dramat w trzech aktach. Warszawa 1937. F. Hoeseick.

M. ARCT: *Słowniczek ortograficzny i zasady pisowni polskiej*. Wydanie nowe powiększone. Warszawa, bez daty. Wydawnictwo M. Arcta.

IRENA ARCTOWA: *Razem czy osobno*. Słowniczek wyrazów pisanych łącznie lub rozdzielnie. Warszawa, bez daty. Wydawnictwo M. Arcta.

STANISŁAW BĄK: *O zbieraniu materiałów gwarowych na Śląsku*. Z przedmową prof. Kazimierza Nitscha. Katowice 1937. Wyd. Instytutu Śląskiego. Skład główny: Nasza Księgarnia — Warszawa.

*Prace polonistyczne*. Łódź 1937. Nakładem Koła Polonistów w Łodzi (z zasiłkiem Zarządu Miejskiego w Łodzi).

BRONISŁAW NYCZ: *Norwidowa monologia „Zwolon”*. Prace z historii literatury polskiej nr 4. Kraków 1937. Skład główny w Kasie im. Mianowskiego, Warszawa, Pałac Staszica.

*Z pracy państwowych seminariów nauczycielskich w Polsce*. Warszawa 1937. Nakładem Komitetu b. pracowników seminariów. Skład główny: Instytut Wyd. „Biblioteka Polska”.

*Mary Stuart* — a romantic drama by JULIUSZ SŁOWACKI. Translated from the Polish by Arthur Prudden Coleman and Marion Moore Coleman. New York 1937. Published by The Translators.

## Ułatwiają sprzedaż

ogłoszenia pomieszczane w dzienniku

## „Express Lubelski i Wołyński”

XV rok wydawnictwa  
Najwyższy nakład na terenie  
Województw Lubelskiego i Wołyńskiego

Blisze informacje, egzemplarze okazowe,  
kosztorysy ogłoszeń — na każde żądanie.

Lublin, Kościuszki 8, tel. 23-60.

Redakcja: Warszawa, Chmielna 33, telefon 3.04.09; czynna codziennie (w dni powszednie) od godziny 13 — 15. Rękopisów nadesłanych nie zwraca się.  
Administracja: Warszawa, Chmielna 33, tel. 3.04.09; czynna codziennie od godziny 12 do 14. Prenumerata w kraju: mies. 1.80 zł., kwart. 5 zł., rocznie 18 zł., za granicą: mies. 2.50 zł., kwart. 7 zł. Ogłoszenia: za wiersz 1 mm. szerokości 1 szpalty — 60 gr. za tekstem; 80 gr. w tekście. Konto P. K. O. Nr. 18.590.

ZA REDAKCJĘ: Józef Czechowicz

WYDAWCA: Tow. Wyd. „Droga” Sp. z o. o.